

263957-2026 - Състезателна процедура

Германия – ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка –
Betrieb des Berlin Business Location Center (BLC)

OJ S 75/2026 17/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH

Електронна поща: Vergabestelle@berlin-partner.de

Правна категория на купувача: Група от публични органи

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Betrieb des Berlin Business Location Center (BLC)

Описание: Das BLC ist seit 2001 das zentrale Informationsportal Berlins für die Wirtschaft. Es besteht im Wesentlichen aus drei webbasierten Anwendungen - der BLC-Website, www.businesslocationcenter.de, dem Immobilienportal und dem Wirtschaftsatlant Berlin. Diese werden von der Auftraggeberin, der Berliner Wirtschaftsförderungsgesellschaft, Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH (BPWT), im Rahmen der Ansiedlung, Expansion und Standortsicherung von Unternehmen eingesetzt. Das BLC bündelt verfügbaren Daten zum Wirtschaftsstandort generell, z.B. Konjunktur, Demografie, zu Branchen, Gewerbeimmobilien, Förderung und Finanzierung, Arbeitsmarkt, Wissenschaft und Forschung, Infrastruktur sowie den Serviceleistungen der Auftraggeberin. Das BLC bietet: - Informationen, die Unternehmen zum Wirtschaftsstandort Berlin benötigen; - die sekundenschnelle Verfügbarkeit der Berliner Wirtschaftsdaten; - eine moderne Präsentation mit einem virtuellen 3D-Stadtmodell und aktueller Geoinformationen (Wirtschaftsatlas Berlin); 2- und 3-dimensionale Darstellung Berlins - stets aktuelle Informationen zu Gewerbeflächen in einem Immobilienportal.

Идентификатор на процедурата: e81046ab-00bf-4420-bbad-c931f801f6c7

Вътрешен идентификатор: 260023

Вид процедура: Ограничена

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 72000000 ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка

Допълнителна класификация (cpv): 72250000 Услуги по поддържане на системи и оказване на помощ, 72253000 Услуги в помощ на потребителите и поддържане на системи, 72200000 Програмиране и софтуерни консултантски услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Fasanenstr. 85

Град: Berlin

Пощенски код: 10623

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)
Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 0,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6WMF2D# Umsetzung Nachhaltigkeitsberichterstattung: Im Falle der Zuschlagserteilung verpflichtet sich der erfolgreiche Bieter, Daten für die Nachhaltigkeitsberichterstattung der Auftraggeberin zur Verfügung zu stellen. Die Informationen über die erforderlichen Daten werden mit Vertragsabschluss bereitgestellt. Sollte der erfolgreiche Bieter die erforderlichen Daten nicht vollständig vorliegen haben, wird er in enger Zusammenarbeit mit Berlin Partner die notwendigen Daten erarbeiten und zur Verfügung stellen.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC
vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 2

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 2

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Участие в престъпна организация: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Измами: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Корупция: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Детски труд и други форми на трафик на хора: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Неплатежоспособност: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Администриране на активите от ликвидатор: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

Прекратена стопанска дейност: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Тежко професионално нарушение: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Bitte entnehmen Sie diese der Anlage "260023 Beilagen"

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Betrieb BLC-Website und Immobilienportal

Описание: Los 1: Betrieb BLC-Website und Immobilienportal Los 2: Betrieb Wirtschafts atlas Berlin

Вътрешен идентификатор: 1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 72000000 ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Fasanenstr. 85

Град: Berlin

Пощенски код: 10623

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 3

Друга информация за подновявания: Es wird beabsichtigt, einen Vertrag für nachfolgenden Zeitraum abzuschließen: Vertragsbeginn: 01.10.2026 Vertragsende: 30.09.2027 Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.10.2026 und beläuft sich auf einen festen Zeitraum von 12 Monaten bis zum 30.09.2027. Der Vertrag verlängert sich dreimalig automatisch jeweils um weitere 12 Monate, wenn nicht 3 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag endet jedoch spätestens zum 30.09.2030 Wichtiger Hinweis: Die angegebenen Fristen verlängern sich bei verfahrensbedingten Verzögerungen entsprechend.

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 0,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an Unternehmensreferenzen für
Los 1 Zum Nachweis der Eignung hat der Bieter mit Teilnahmeantragslegung drei
Unternehmensreferenzen im Bereich "Aufbau, Pflege und Betrieb eines Webportals und die
Integration und Weiterentwicklung von Individualsoftware", die mit dem gegenständlichen
Auftrag vergleichbar sind, nachzuweisen. Als vergleichbar gilt ein Auftrag, wenn folgende
Parameter durch die drei vorgelegten Unternehmensreferenzen erfüllt sind (keine kumulative
Anforderung je Unternehmensreferenz): (1) der Referenzauftrag hatte die Anwendung und
Administration von TYPO 3 (ab Version 12) wie zum Beispiel die Programmierung von
Templates, Modulen und Erweiterungen zum Leistungsgegenstand, (2) der Referenzauftrag
hatte die Administration von relationalen Datenbanken (u.a. MySQL/MariaDB, PostgreSQL)
zum Leistungsgegenstand, (3) der Referenzauftrag hatte die Administration komplexer Online-
Portale mit Bezug zur öffentlichen Verwaltung, vorzugsweise zur Senatsverwaltung Berlin
bzw. zu senatsnahen Institutionen zum Leistungsgegenstand (4) der Referenzauftrag hatte die
Administration von Webserverinfrastrukturen (Microsoft WindowsServer, Ubuntu Linux Server,
Microsoft Internet Information Services, Apache Webserver, SFTP/SSH, FTP/FTP over SSL)
zum Leistungsgegenstand (5) der Referenzauftrag hatte die Realisierung und Integration von
Webservice-Schnittstellen zu externen Anwendungen, mindestens für GIS-Applikationen zum
Leistungsgegenstand, (6) der Referenzauftrag hatte die konzeptionelle und technische
Betreuung (Anforderungsmanagement, Quellcodeverwaltung, Qualitätssicherung) sowie
Entwicklung von Individualsoftware auf Basis von Webtechnologien (C#, .NET Framework,
ASP.NET, ADO.NET, Entity Framework) zum Leistungsgegenstand Wichtiger Hinweis: Alle
einzureichenden Referenzen dürfen nicht älter als fünf Jahre nach Veröffentlichung dieser
Ausschreibung sein. **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 1" zu
entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 30,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an Unternehmensreferenzen für
Los 2 Zum Nachweis der Eignung hat der Bieter mit Teilnahmeantragslegung drei
Unternehmensreferenzen im Bereich "Betrieb der webbasierten Geoinformationssysteme", die

mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar sind, nachzuweisen. Als vergleichbar gilt ein Auftrag, wenn folgende Parameter (kumulative Mindestanforderungen) erfüllt sind: (1) der Referenzauftrag hatte die Konzeption, Entwicklung und Betrieb webbasierter Geoinformationssysteme zum Leistungsgegenstand, (2) der Referenzauftrag hatte die Administration von Webserverinfrastrukturen (Ubuntu Linux Server, Apache Webserver) zum Leistungsgegenstand (3) der Referenzauftrag hatte die Anwendung und den Betrieb von OGC-Webservices (WMS, WFS, TMS, WMTS) oder gleichwertig zum Leistungsgegenstand (4) der Referenzauftrag hatte das Geodatenmanagement komplexer zwei- und dreidimensionaler Geodatenbestände inkl. Befliegungsdaten und Schrägluftbildern sowie den Austausch von Geodaten (Import/Export) zum Leistungsgegenstand (5) der Referenzauftrag hatte die Administration von Geodatenbanken (u.a. PostgreSQL/PostGIS) zum Leistungsgegenstand, (6) der Referenzauftrag hatte die Programmierung von Webservice-Schnittstellen (Bereitstellung für/Integration von Drittsysteme(n) oder gleichwertig zum Leistungsgegenstand und (7) die Referenzen nicht älter als fünf Jahre nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung sind. **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 2" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 50,00

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Unternehmensprofil für Los 1 Zusätzlich hat der Bieter ein aussagekräftiges Unternehmensprofil pro Los einzureichen. **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 1" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 10,00

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Unternehmensprofil für Los 2 Zusätzlich hat der Bieter ein aussagekräftiges Unternehmensprofil pro Los einzureichen.

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung Schlüsselpersonal Los 1 Die Auftraggeberin legt besonderen Wert auf enge Zusammenarbeit im direkten Dialog und flexible und zeitnahe Umsetzbarkeit etwaiger sich im Projektverlauf herausstellender organisatorischer Änderungsnotwendigkeiten. Der Auftragnehmer für Los 1 hat deshalb als Kernteam für die Leistungserbringung folgendes Schlüsselpersonal namentlich zu nennen und für die Leistungserbringung vorzusehen: Mitarbeiter Koordination Der Mitarbeiter Koordination muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Projektmanagement aufweisen; (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich bei mindestens einem Projekt die Betreuung und Koordination von IT-Projekten und einer Online-Redaktion, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, innehat bzw. hatte. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) für den Mitarbeiter Koordination beizufügen. Obgleich dies keine Redaktionsleistungen sind, können diese Leistungen auch durch ein Mitglied des Redaktionsteams wahrgenommen werden. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines

aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Redaktion Der Mitarbeiter Redaktion muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Redaktion und (3) Erfahrungen im Bereich Content Management Systeme TYPO 3 (4) Erfahrung im Erstellen und Aufbereiten von Infografiken, (5) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens einem Projekt, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat. Der Bieter hat die Qualifikation des Redaktionsmitarbeiters neben einem aussagekräftigen Profil (Lebenslauf) auch mit Schrift- und Arbeitsproben zu einschlägigen Themenfeldern nachzuweisen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Technischer Betrieb und Wartungsarbeiten inklusive Immobilienportal Der Mitarbeiter technischer Betrieb und Wartungsarbeiten inklusive Immobilienportal muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich IT aufweisen (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat, (4) eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich IT aufweisen. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 1" zu entnehmen. Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата Тегло (точки, точна величина): 60,00

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата
 Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung Schlüsselpersonal Los 2 Die Auftraggeberin legt besonderen Wert auf enge Zusammenarbeit im direkten Dialog und flexible und zeitnahe Umsetzbarkeit etwaiger sich im Projektverlauf herausstellender organisatorischer Änderungsnotwendigkeiten. Der Auftragnehmer für Los 2 hat deshalb als Kernteam für die Leistungserbringung folgendes Schlüsselpersonal namentlich zu nennen und für die Leistungserbringung vorzusehen: Mitarbeiter Koordination Der Mitarbeiter Koordination muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Projektmanagement aufweisen; (3) nachweisen, dass er Berufserfahrung im Bereich der Geoinformatik hat und bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Betrieb webbasierte Geoinformationssysteme Der Mitarbeiter Betrieb der webbasierten Geoinformationssysteme muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der

Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich 3D Geodatenmanagement oder vergleichbar aufweisen; (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat (4) eine abgeschlossene Ausbildung als Geoinformatiker aufweisen. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Technischer Betrieb und Wartungsarbeiten Der Mitarbeiter Betrieb der webbasierten Geoinformationssysteme muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich IT-Administration aufweisen; (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat (4) eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich IT aufweisen. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 2" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 50,00

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Gesamtumsatz Los 1 und Los 2 Der Bieter hat zum Nachweis der finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit folgende

Mindestanforderungen zu erfüllen: Gesamtumsätze des Unternehmens von mindestens EUR 1.500.000,00 (je Los) über jedes der letzten drei Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025). Bei Bietergemeinschaften gilt der kumulierte Umsatz. Im Fall von verbundenen Unternehmen sind die Umsätze zu konsolidieren. Sofern das Unternehmen eines Bieters weniger als drei Jahre besteht, gilt das 12-fache des durchschnittlichen Monatsumsatzes seit Bestand des Unternehmens. Für den Fall, dass sich ein Bieter (ein Mitglied der Bietergemeinschaft) auf ein verbundenes Unternehmen oder auf einen Dritten beruft, hat er zusätzlich die von dem betreffenden verbundenen Unternehmen bzw. vom Dritten die unterschriebene Patronatserklärung vorzulegen bzw. im Fall der Berufung auf einen Nachunternehmer die unterschriebene Nachunternehmererklärung vorzulegen.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Betriebshaftpflicht Los 1 und Los 2 Der Bieter hat nachzuweisen, dass eine - zum Zeitpunkt des Fristendes - für den Eingang des Teilnahmeantrags - aufrechte Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen besteht, bzw. dass eine solche Betriebshaftpflichtversicherung durch eine Versicherung in Deckung genommen wird: (1) für Personen- und Sachschäden: mindestens EUR 1.000.000,-- (2) für Vermögensschäden: mindestens EUR 500.000,--, sofern gesetzlich keine höheren Deckungssummen vorgeschrieben sind. Die Begrenzung der Gesamtleistungen für alle Versicherungsleistungen eines Versicherungsjahres darf nicht geringer sein als das Doppelte der oben angeführten Deckungssummen (mindestens EUR 2.000.000,-- pro

Всигурявателен период за хора- и имуществени вреди; за имуществени вреди 1.000.000,-- по осигурявателен период).

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5
Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5
Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Angebotspreis

Описание: Die Berechnung der durch das jeweilige Angebot erreichten Gesamtpunktzahl erfolgt unter Bestimmung des Preispunktwertes (PPW) und des Qualitätspunktwertes (QPW). Auf Grundlage der jeweils errechneten Punktwerte wird die Gesamtpunktzahl gemäß der Gewichtung von Preis und Qualität bestimmt. Punktberechnung des Preispunktwertes (PPW): $P1 \text{ (Preis des günstigsten Angebotes)} \times 50 = \text{Preispunktwert (PPW)}$

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität Konzept

Описание: Die Qualität wird unterteilt in folgende Unterkriterien: - Qualität Qualitätssicherung und Konfliktmanagement: 40% - Qualität Konzeptpräsentation: 60% **** a) Für die Bewertung im Unterkriterium "Qualität Qualitätssicherung und Konfliktmanagement" hat der Bieter mit dem Angebot ein schriftliches Konzept für die Zusammenarbeit mit der Auftraggeberin auszuarbeiten, welches konkret auf die Bedürfnisse der Auftraggeberin abgestimmt ist. Die Vorgaben gelten pro Konzept je Los gleichermaßen. Die Ausführungen innerhalb des Konzepts werden auf maximal 15 DIN-A4-Seiten (pro Los) beschränkt. Eine Verweisung auf Anlagen oder weiteren Ausführungen wird nicht zugelassen. Die Bieter werden darauf hingewiesen, dass darüberhinausgehende Ausführungen auf weiteren Seiten, Anlagen und /oder ein elektronischer Verweis bei der Konzeptbewertung nicht berücksichtigt werden. b) Für die Bewertung im Unterkriterium "Qualität Konzeptpräsentation" werden die Bieter zur Präsentation eingeladen. Die Präsentation wird für die Dauer von maximal einer Stunde angesetzt. Zur lückenlosen Dokumentation der Präsentation erfolgt eine Aufzeichnung (Ton) der jeweiligen Präsentation. Bitte entnehmen Sie der Anlage "260023 Aufforderung" alle weiteren Informationen inkl. der Wertungsmatrix.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6WMF2D/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6WMF2D>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 10/06/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6WMF2D>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 18/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: 1. Angaben, zu §§ 123, 124 GWB (ggf. § 125 WGB) 2. Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation 3. Angaben zur Einhaltung der Beitragspflicht zu den Berufsgenossenschaften und Krankenversicherungen 4. Angaben zur Einhaltung der staatlichen Sicherheitsvorschriften 5. Angaben zum Arbeitnehmer-Entsendegesetz und Mindestlohngesetz 6. Angaben zu den Bestimmungen gegen Schwarzarbeit 7. Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträge 8. Bevorzugte Vergabe bei gleichwertigen Angeboten 9. Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Berlin

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen bis spätestens bis zu der in der Bekanntmachung

gesetzten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen. Setzt sich die Auftraggeberin über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem sie die Informations- und Wartepflicht missachtet oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die öffentliche Auftraggeberin über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Betrieb Wirtschafts atlas Berlin

Описание: Los 1: Betrieb BLC-Website und Immobilienportal Los 2: Betrieb Wirtschafts atlas Berlin

Вътрешен идентификатор: 2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 72000000 ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Fasanenstr. 85

Град: Berlin

Пощенски код: 10623

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 3

Друга информация за подновявания: Es wird beabsichtigt, einen Vertrag für nachfolgenden Zeitraum abzuschließen: Vertragsbeginn: 01.10.2026 Vertragsende: 30.09.2027 Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.10.2026 und beläuft sich auf einen festen Zeitraum von 12 Monaten bis zum 30.09.2027. Der Vertrag verlängert sich dreimalig automatisch jeweils um weitere 12 Monate, wenn nicht 3 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag endet jedoch spätestens zum 30.09.2030 Wichtiger Hinweis: Die angegebenen Fristen verlängern sich bei verfahrensbedingten Verzögerungen entsprechend.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an Unternehmensreferenzen für Los 1 Zum Nachweis der Eignung hat der Bieter mit Teilnahmeantragslegung drei Unternehmensreferenzen im Bereich "Aufbau, Pflege und Betrieb eines Webportals und die Integration und Weiterentwicklung von Individualsoftware", die mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar sind, nachzuweisen. Als vergleichbar gilt ein Auftrag, wenn folgende Parameter durch die drei vorgelegten Unternehmensreferenzen erfüllt sind (keine kumulative Anforderung je Unternehmensreferenz): (1) der Referenzauftrag hatte die Anwendung und Administration von TYPO 3 (ab Version 12) wie zum Beispiel die Programmierung von Templates, Modulen und Erweiterungen zum Leistungsgegenstand, (2) der Referenzauftrag hatte die Administration von relationalen Datenbanken (u.a. MySQL/MariaDB, PostgreSQL) zum Leistungsgegenstand, (3) der Referenzauftrag hatte die Administration komplexer Online-Portale mit Bezug zur öffentlichen Verwaltung, vorzugsweise zur Senatsverwaltung Berlin bzw. zu senatsnahen Institutionen zum Leistungsgegenstand (4) der Referenzauftrag hatte die Administration von Webserverinfrastrukturen (Microsoft WindowsServer, Ubuntu Linux Server, Microsoft Internet Information Services, Apache Webserver, SFTP/SSH, FTP/FTP over SSL) zum Leistungsgegenstand (5) der Referenzauftrag hatte die Realisierung und Integration von Webservice-Schnittstellen zu externen Anwendungen, mindestens für GIS-Applikationen zum Leistungsgegenstand, (6) der Referenzauftrag hatte die konzeptionelle und technische Betreuung (Anforderungsmanagement, Quellcodeverwaltung, Qualitätssicherung) sowie Entwicklung von Individualsoftware auf Basis von Webtechnologien (C#, .NET Framework, ASP.NET, ADO.NET, Entity Framework) zum Leistungsgegenstand Wichtiger Hinweis: Alle einzureichenden Referenzen dürfen nicht älter als fünf Jahre nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung sein. **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 1" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 30,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an Unternehmensreferenzen für Los 2 Zum Nachweis der Eignung hat der Bieter mit Teilnahmeantragslegung drei Unternehmensreferenzen im Bereich "Betrieb der webbasierten Geoinformationssysteme", die mit dem gegenständlichen Auftrag vergleichbar sind, nachzuweisen. Als vergleichbar gilt ein Auftrag, wenn folgende Parameter (kumulative Mindestanforderungen) erfüllt sind: (1) der

Referenzauftrag hatte die Konzeption, Entwicklung und Betrieb webbasierter Geoinformationssysteme zum Leistungsgegenstand, (2) der Referenzauftrag hatte die Administration von Webserverinfrastrukturen (Ubuntu Linux Server, Apache Webserver) zum Leistungsgegenstand (3) der Referenzauftrag hatte die Anwendung und den Betrieb von OGC-Webservices (WMS, WFS, TMS, WMTS) oder gleichwertig zum Leistungsgegenstand (4) der Referenzauftrag hatte das Geodatenmanagement komplexer zwei- und dreidimensionaler Geodatenbestände inkl. Befliegungsdaten und Schrägluftbildern sowie den Austausch von Geodaten (Import/Export) zum Leistungsgegenstand (5) der Referenzauftrag hatte die Administration von Geodatenbanken (u.a. PostgreSQL/PostGIS) zum Leistungsgegenstand, (6) der Referenzauftrag hatte die Programmierung von Webservice-Schnittstellen (Bereitstellung für/Integration von Drittsysteme(n) oder gleichwertig zum Leistungsgegenstand und (7) die Referenzen nicht älter als fünf Jahre nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung sind. **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 2" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 50,00

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Unternehmensprofil für Los 1 Zusätzlich hat der Bieter ein aussagekräftiges Unternehmensprofil pro Los einzureichen. **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 1" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 10,00

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Unternehmensprofil für Los 2 Zusätzlich hat der Bieter ein aussagekräftiges Unternehmensprofil pro Los einzureichen.

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung Schlüsselpersonal Los 1 Die Auftraggeberin legt besonderen Wert auf enge Zusammenarbeit im direkten Dialog und flexible und zeitnahe Umsetzbarkeit etwaiger sich im Projektverlauf herausstellender organisatorischer Änderungsnotwendigkeiten. Der Auftragnehmer für Los 1 hat deshalb als Kernteam für die Leistungserbringung folgendes Schlüsselpersonal namentlich zu nennen und für die Leistungserbringung vorzusehen: Mitarbeiter Koordination Der Mitarbeiter Koordination muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Projektmanagement aufweisen; (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich bei mindestens einem Projekt die Betreuung und Koordination von IT-Projekten und einer Online-Redaktion, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, innehat bzw. hatte. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) für den Mitarbeiter Koordination beizufügen. Obgleich dies keine Redaktionsleistungen sind, können diese Leistungen auch durch ein Mitglied des Redaktionsteams wahrgenommen werden. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Redaktion Der Mitarbeiter Redaktion muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen,

dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Redaktion und (3) Erfahrungen im Bereich Content Management Systeme TYPO 3 (4) Erfahrung im Erstellen und Aufbereiten von Infografiken, (5) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens einem Projekt, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat. Der Bieter hat die Qualifikation des Redaktionsmitarbeiters neben einem aussagekräftigen Profil (Lebenslauf) auch mit Schrift- und Arbeitsproben zu einschlägigen Themenfeldern nachzuweisen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Technischer Betrieb und Wartungsarbeiten inklusive Immobilienportal Der Mitarbeiter technischer Betrieb und Wartungsarbeiten inklusive Immobilienportal muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich IT aufweisen (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat, (4) eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich IT aufweisen. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 1" zu entnehmen. Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата
Тегло (точки, точна величина): 60,00

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата
Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung Schlüsselpersonal Los 2 Die Auftraggeberin legt besonderen Wert auf enge Zusammenarbeit im direkten Dialog und flexible und zeitnahe Umsetzbarkeit etwaiger sich im Projektverlauf herausstellender organisatorischer Änderungsnotwendigkeiten. Der Auftragnehmer für Los 2 hat deshalb als Kernteam für die Leistungserbringung folgendes Schlüsselpersonal namentlich zu nennen und für die Leistungserbringung vorzusehen: Mitarbeiter Koordination Der Mitarbeiter Koordination muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Projektmanagement aufweisen; (3) nachweisen, dass er Berufserfahrung im Bereich der Geoinformatik hat und bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Betrieb webbasierte Geoinformationssysteme Der Mitarbeiter Betrieb der webbasierten Geoinformationssysteme muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich

3D Geodatenmanagement oder vergleichbar aufweisen; (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat (4) eine abgeschlossene Ausbildung als Geoinformatiker aufweisen. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Mitarbeiter Technischer Betrieb und Wartungsarbeiten Der Mitarbeiter Betrieb der webbasierten Geoinformationssysteme muss: (1) die deutsche Sprache in Wort und Schrift so gut beherrschen, dass eine unbeeinträchtigte Kommunikation mit den Mitarbeitern der Auftraggeberin gewährleistet ist; mindestens auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) (2) zumindest fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich IT-Administration aufweisen; (3) nachweisen, dass er bereits erfolgreich an mindestens zwei Projekten, die die Anforderungen für Unternehmen erfüllen, mitgearbeitet hat (4) eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich IT aufweisen. Der Bieter hat ein aussagekräftiges Profil (Lebenslauf) beizufügen. Hinweis: Der Bieter hat die Qualifikation des Schlüsselpersonals durch das vollständige Ausfüllen der Beilage "Schlüsselpersonal" nachzuweisen sowie darüber hinaus, wenn entsprechend festgelegt, durch Einreichen eines aussagekräftigen Profils (Lebenslaufs) nachzuweisen! **** Die Wertung ist der Anlage "260023 Eignungsmatrix - Los 2" zu entnehmen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 50,00

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Gesamtumsatz Los 1 und Los 2 Der Bieter hat zum Nachweis der finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit folgende Mindestanforderungen zu erfüllen: Gesamtumsätze des Unternehmens von mindestens EUR 1.500.000,00 (je Los) über jedes der letzten drei Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025). Bei Bietergemeinschaften gilt der kumulierte Umsatz. Im Fall von verbundenen Unternehmen sind die Umsätze zu konsolidieren. Sofern das Unternehmen eines Bieters weniger als drei Jahre besteht, gilt das 12-fache des durchschnittlichen Monatsumsatzes seit Bestand des Unternehmens. Für den Fall, dass sich ein Bieter (ein Mitglied der Bietergemeinschaft) auf ein verbundenes Unternehmen oder auf einen Dritten beruft, hat er zusätzlich die von dem betreffenden verbundenen Unternehmen bzw. vom Dritten die unterschriebene Patronatserklärung vorzulegen bzw. im Fall der Berufung auf einen Nachunternehmer die unterschriebene Nachunternehmererklärung vorzulegen.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Betriebshaftpflicht Los 1 und Los 2 Der Bieter hat nachzuweisen, dass eine - zum Zeitpunkt des Fristendes - für den Eingang des Teilnahmeantrags - aufrechte Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen besteht, bzw. dass eine solche Betriebshaftpflichtversicherung durch eine Versicherung in Deckung genommen wird: (1) für Personen- und Sachschäden: mindestens EUR 1.000.000,-- (2) für Vermögensschäden: mindestens EUR 500.000,--, sofern gesetzlich keine höheren Deckungssummen vorgeschrieben sind. Die Begrenzung der Gesamtleistungen für alle Versicherungsleistungen eines Versicherungsjahres darf nicht geringer sein als das Doppelte der oben angeführten Deckungssummen (mindestens EUR 2.000.000,-- pro Versicherungsjahr für Personen- und Sachschäden; für Vermögensschäden 1.000.000,-- pro Versicherungsjahr).

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Angebotspreis

Описание: Die Berechnung der durch das jeweilige Angebot erreichten Gesamtpunktzahl erfolgt unter Bestimmung des Preispunktwertes (PPW) und des Qualitätspunktwertes (QPW).

Auf Grundlage der jeweils errechneten Punktwerte wird die Gesamtpunktzahl gemäß der Gewichtung von Preis und Qualität bestimmt. Punktberechnung des Preispunktwertes (PPW): $P1 \text{ (Preis des günstigsten Angebotes)} \times 50 = \text{Preispunktwert (PPW)}$

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität Konzept

Описание: Die Qualität wird unterteilt in folgende Unterkriterien: - Qualität Qualitätssicherung und Konfliktmanagement: 40% - Qualität Konzeptpräsentation: 60% **** a) Für die Bewertung im Unterkriterium "Qualität Qualitätssicherung und Konfliktmanagement" hat der Bieter mit dem Angebot ein schriftliches Konzept für die Zusammenarbeit mit der Auftraggeberin auszuarbeiten, welches konkret auf die Bedürfnisse der Auftraggeberin abgestimmt ist. Die Vorgaben gelten pro Konzept je Los gleichermaßen. Die Ausführungen innerhalb des Konzepts werden auf maximal 15 DIN-A4-Seiten (pro Los) beschränkt. Eine Verweisung auf Anlagen oder weiteren Ausführungen wird nicht zugelassen. Die Bieter werden darauf hingewiesen, dass darüberhinausgehende Ausführungen auf weiteren Seiten, Anlagen und /oder ein elektronischer Verweis bei der Konzeptbewertung nicht berücksichtigt werden. b) Für die Bewertung im Unterkriterium "Qualität Konzeptpräsentation" werden die Bieter zur Präsentation eingeladen. Die Präsentation wird für die Dauer von maximal einer Stunde angesetzt. Zur lückenlosen Dokumentation der Präsentation erfolgt eine Aufzeichnung (Ton) der jeweiligen Präsentation. Bitte entnehmen Sie der Anlage "260023 Aufforderung" alle weiteren Informationen inkl. der Wertungsmatrix.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6WMF2D/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6WMF2D>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 10/06/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6WMF2D>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 18/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: 1. Angaben, zu §§ 123, 124 GWB (ggf. § 125 WGB) 2. Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation 3. Angaben zur Einhaltung der Beitragspflicht zu den Berufsgenossenschaften und Krankenversicherungen 4. Angaben zur Einhaltung der staatlichen Sicherheitsvorschriften 5. Angaben zum Arbeitnehmer-Entsendegesetz und Mindestlohngesetz 6. Angaben zu den Bestimmungen gegen Schwarzarbeit 7. Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträge 8.

Bevorzugte Vergabe bei gleichwertigen Angeboten 9. Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Berlin

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen bis spätestens bis zu der in der Bekanntmachung gesetzten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der

Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen. Setzt sich die Auftraggeberin über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem sie die Informations- und Wartepflicht missachtet oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die öffentliche Auftraggeberin über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Berlin Partner für Wirtschaft und Technologie GmbH

Регистрационен номер: DE 136629780

Пощенски адрес: Fasanenstr. 85

Град: Berlin

Пощенски код: 10623

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Звено за контакт: i. A. der Vergabestelle

Електронна поща: Vergabestelle@berlin-partner.de

Телефон: +49 3046302-500

Интернет адрес: <https://www.berlin-partner.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Berlin

Регистрационен номер: DE 296830277

Пощенски адрес: Martin-Luther-Straße 105

Град: Berlin

Пощенски код: 10825

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@senweb.berlin.de

Телефон: +49 309013-8316

Факс: +49 309013-7613

Интернет адрес: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: bd58b0cd-33f8-4799-854b-51504fb65d0d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 15/04/2026 19:06:57 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 263957-2026

Номер на броя на OB S: 75/2026

Дата на публикуване: 17/04/2026